

ENGLISH



KETTLE

- Description**
1. Mesh filter
 2. Lid
 3. Lid opening button
 4. Handle
 5. Water level scale
 6. Body
 7. On/Off button "I/O"
 8. Operation indicator
 9. Base
 10. Cord storage

Attention!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA. To install RCD contact a specialist.

Safety measures

Before using the unit, read these instructions carefully and keep them for further reference.

Use the unit according to its intended purpose only, as it is stated in this user manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

Kettle usage

Note: Cord storage (10) is on the reverse side of the base (9). You can adjust the power cord length, winding it over the cord storage in corresponding way.

- Make sure that the operating voltage of the unit corresponds to the voltage of your mains.
- The power cord is equipped with "euro plug"; plug it into the socket with reliable grounding contact.
- To avoid the risk of fire, do not use adapters for connecting the kettle to the mains.
- Do not use the kettle in bathrooms. Do not use it near swimming pools or other containers filled with water.
- Do not use the kettle near heat sources and open flame.
- Do not use the kettle outdoors.
- Do not leave the operating kettle unattended.
- Place the filled kettle on a flat stable surface; do not place the kettle on the edge of the table.
- Before switching the kettle on, make sure that it is placed on the base evenly.
- Use only the base supplied with the unit.
- Do not let the power cord hang from the edge of the table and make sure it does not touch hot surfaces or sharp edges of furniture. You can adjust the power cord length by fixing it in the cord storage.
- Do not touch the power cord and power plug with wet hands.
- Do not switch the kettle on if it is empty.
- Do not fill the kettle with water when it is standing on the base.
- Take the kettle off the base before opening the lid.
- Use the kettle only for water boiling; do not heat or boil any other liquids.
- Ensure that the water level in the kettle is not below the minimal mark «MIN» and not above the maximal mark «MAX». If the water level exceeds the maximal mark, boiling water can splash out from the kettle.
- To avoid burns by hot steam, do not bend over the kettle spout while it is operating.
- Do not use the kettle without the filter or if the lid is not closed tightly.
- Do not open the kettle lid while water is boiling.
- Do not touch hot surfaces of the kettle; take it only by the handle.
- Be careful while carrying the kettle filled with boiling water.
- Do not remove the operating kettle from the base. Before taking the kettle off, switch it off by setting the ON/OFF button to the «0» position and then remove the kettle from the base.
- Unplug scale, fill kettle with a mixture of one part ordinary vinegar and two parts water till the max. mark.
- Boil the liquid and leave it in the unit overnight. In the morning pour out the liquid, fill the kettle with water till the max. mark, boil and pour out water.
- You can use special substances for electric kettles to remove scale.
- Clean kettle from scale regularly.

- Descaling**
- Scale, appearing inside the kettle, influences the water taste and disturbs the heat exchange between water and heating element.
 - To remove scale, fill kettle with a mixture of one part ordinary vinegar and two parts water till the max. mark.
 - Boil the liquid and leave it in the unit overnight. In the morning pour out the liquid, fill the kettle with water till the max. mark, boil and pour out water.
 - You can use special substances for electric kettles to remove scale.
 - This unit is not intended for usage by children under 8 years of age.
 - This unit is not intended for usage by people with physical, neural, mental deviations or with insufficient experience or knowledge, including children over 8. Such persons may use this unit only if they are under supervision of a person who is responsible for their safety and if they are given all the necessary and understandable instructions concerning the safe usage of the unit and information about danger that can be caused by its improper usage.
 - Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
 - For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unattended.

- Attention!** Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**
- Never pull the power cord, when disconnecting the unit from the mains; take the power plug and carefully pull it out of the socket.
 - Never use the unit if the power cord or the power cord plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.
 - Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, apply to the nearest authorized service center.
 - Transport the unit in the original package only.
 - Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY.

Before the first operation

- Unpack the kettle.
- Make sure that operating voltage of the unit corresponds to voltage of your mains.

РУССКИЙ

ЧАЙНИК

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Перед первым использованием

- Извлеките чайник из упаковки.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства соответствует напряжению в электрической сети.

Примечание: В случае транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
- Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (9), откройте крышку чайника (2), нажав на клавишу открытия крышки (3).
- Наполните чайник водой до максимальной отметки на шкале уровня воды (5), закройте крышку (2), установите чайник на подставку (9). Убедитесь, что крышка чайника (2) плотно закрыта.
- Включите чайник, установив клавишу (7) в положение «1», при этом загорится индикатор работы (8). Когда вода закипит, чайник автоматически отключится. Слейте воду и повторите процедуру кипячения воды 3 раза.

Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочтите настоящую инструкцию и сохраните её для использования в качестве справочного материала.

Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или ему самому.

- Убедитесь в том, что рабочее напряжение чайника соответствует напряжению электрической сети.
- Сетевой шнур снабжен «евровилкой»; включайте её в электрическую розетку, имеющую надежный контакт заземления.

Эксплуатация чайника

Примечание: На обратной стороне подставки (9) имеется место для хранения шнура (10). Подберите оптимальную длину сетевого шнура, уложив его соотвествующим образом.

- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.

• Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (9), откройте крышку чайника (2), нажав на клавишу открытия крышки (3).

• Установите наполненный чайник на подставку (9).

- Включите чайник, установив клавишу (7) в положение «1», при этом загорится индикатор работы (8).

• Когда вода закипит, чайник автоматически отключится.

• Вы можете сами отключить чайник, установив клавишу (7) в положение «0».

• Снимите чайник с подставки (9), убедитесь, что он выключен.

• После отключения чайника подождите 15-30 секунд, после чего вы можете снова включать его для кипячения воды.

• Если вы случайно включили чайник, а уровень воды оказался ниже минимальной отметки, то сработает автоматический термодородничатель, и чайник отключится. В этом случае снимите чайник с подставки (9), убедитесь, что он выключен.

• После отключения чайника подождите 15-30 секунд, после чего вы можете снова включать его для кипячения воды.

• Если вы случайно включили чайник, а уровень воды оказался выше максимальной отметки, то сработает автоматический термодородничатель, и чайник отключится.

• Перед включением убедитесь в том, что чайник установлен на подставке без перекосов.

• Используйте только ту подставку, которая входит в комплект поставки.

• Не допускайте, чтобы сетевой шнур свисался со стола, и следите за тем, чтобы он не касался горячих поверхностей и острых кромок мебели. Длинну сетевого шнура можно регулировать, закрепив его в месте намотки шнура.

• Не прикасайтесь к сетевому шннуру и к вилке сетевого шнура мокрыми руками.

• Не включайте чайник без воды.

• Не наливайте воду в чайник, стоящий на подставке.

• Перед тем, как открыть крышку, снимите чайник с подставки.

• Используйте чайник только для кипячения воды, запрещается подогревать или кипятить любые другие жидкости.

• Следите, чтобы уровень воды в чайнике был не ниже минимальной отметки «MIN» и не выше максимальной отметки «MAX». Если уровень воды выше максимальной отметки, кипящая вода может выплынуть из чайника.

• Чтобы избежать ожога горячим паром, не наклоняйтесь над носиком работающего чайника.

• Не используйте чайник без фильтра или с неплотно закрытой крышкой.

• Запрещается открывать крышку чайника во время кипячения воды.

• Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку.

• Будьте осторожны при переносе чайника, наполненного кипятком.

• Запрещается снимать работающий чайник с подставки. Перед тем как снять чайник, отключите его, переведя клавишу включения/выключения в положение «0», а затем снимите с подставки.

• Отключите устройство от электрической сети перед чисткой или в случае, если вы им не пользуетесь. Отключите устройство от электрической сети, не тяните за сетевой шнур, а держитесь за вилку.

• Во избежание удара электрическим током не погружайте устройство и подставку в воду или любые другие жидкости.

• Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.

• Регулярно очищайте фильтр (1) чайника от загрязнений. Нажмите на верхние фиксаторы фильтра с внутренней стороны корпуса чайника (6) и извлеките фильтр. Промойте фильтр и установите его на прежнее место таким образом, чтобы нижний фиксатор расположился с внутренней стороны корпуса (6), затем нажмите на фильтр для фиксации.

Удаление накипи

• Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом.

• Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня воды с разведенным в ней столовым уксусом в пропорции 2:1.

• Доведите жидкость до кипения и оставьте ее в чайнике на ночь. Утром слейте жидкость, наполнив чайник водой до максимального уровня, прокипятите и слейте воду.

• Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.

• Регулярно очищайте чайник от накипи.

Хранение

• Перед чисткой отключите чайник от сети, слейте воду и дайте устройству остыть.

• Протирайте внешнюю поверхность чайника влажной тканью или губкой. Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные моющие средства.

• Не погружайте чайник в воду или другие жидкости.

• Не помешайте чайник и подставку в посудомоечную машину.

• Протирите чайник от загрязнений, нажмите на верхние фиксаторы фильтра с внутренней стороны корпуса чайника (6) и извлеките фильтр. Промойте фильтр и установите его на прежнее место таким образом, чтобы нижний фиксатор расположился с внутренней стороны корпуса для фиксации.

Примечание: Если чайник хранился при пониженной температуре, то перед использованием необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

Комплект поставки:

1. Чайник с фильтром – 1 шт.
2. Подставка – 1 шт.
3. Инструкция – 1 шт.

Технические характеристики

• Электропитание: 220-240 В ~50/60 Гц

• Мощность: 1850-2200 Вт

• Максимальный объем воды: 1,7 л

• Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства – 5 лет.

Гарантийный срок:

• С момента покупки – 1 год.

• С момента покупки – 1

